

**IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE ALBERTA COURT OF APPEAL)**

BETWEEN:

BRADLEY BARTON

Appellant

– and –

HER MAJESTY THE QUEEN

Respondent

– and –

**ATTORNEY GENERAL OF CANADA, ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO,
ATTORNEY GENERAL OF MANITOBA, DIRECTOR OF CRIMINAL AND PENAL
PROSECUTIONS, ABORIGINAL LEGAL SERVICES, ASSEMBLY OF FIRST
NATIONS, THE WOMEN OF THE MÉTIS NATION/LES FEMMES MICHIF
OTIPEMISIWAK, THE DAVID ASPER CENTRE FOR CONSTITUTIONAL RIGHTS,
THE CRIMINAL TRIAL LAWYERS' ASSOCIATION (ALBERTA), CRIMINAL
LAWYERS' ASSOCIATION OF ONTARIO, INDEPENDENT CRIMINAL DEFENCE
ADVOCACY SOCIETY, AD IDEM/CANADIAN MEDIA LAWYERS ASSOCIATION,
THE INSTITUTE FOR THE ADVANCEMENT OF ABORIGINAL WOMEN and THE
WOMEN'S LEGAL EDUCATION AND ACTION FUND INC. (JOINTLY), THE
NATIONAL INQUIRY INTO MISSING AND MURDERED INDIGENOUS WOMEN
AND GIRLS, VANCOUVER RAPE RELIEF SOCIETY, LA CONCERTATION DES
LUTTES CONTRE L'EXPLOITATION SEXUELLE (La CLES), AWCEP ASIAN
WOMEN FOR EQUALITY SOCIETY, ABORIGINAL WOMEN'S ACTION NETWORK
(AWAN), FORMERLY EXPLOITED VOICES NOW EDUCATING (EVE) and CENTRE
TO END ALL SEXUAL EXPLOITATION (CEASE) (JOINTLY)**

Interveners

**FACTUM OF THE INTERVENER
WOMEN OF THE MÉTIS NATION/LES FEMMES MICHIF OTIPEMISIWAK**
(Pursuant to Rule 42 of the *Rules of the Supreme Court of Canada*)

Jean Teillet, IPC, OMN, MSC
JEAN TEILLET PERSONAL LAW CORPORATION
861 East 11th Avenue
Vancouver, British Columbia, V5T 2E7
Phone: 604-787-3978
Fax: 416-916-3726
Email: jteillet@pstlaw.ca
Counsel for the Intervener,
Women of the Métis Nation/Les Femmes Michif
Otipemisiwak

Michael Sobkin
BARRISTER AND SOLICITOR
331 Somerset Street W.
Ottawa, ON, K2P 0J7
Phone: 613-282-1712
Fax: 613-288-2896
Email: msobkin@sympatico.ca
Ottawa Agent for the Intervener,
Women of the Métis Nation/Les
Femmes Michif Otipemisiwak

ORIGINAL TO:

SUPREME COURT OF CANADA

The Registrar
301 Wellington Street
Ottawa, ON K1A 0J1

COPIES TO:

BOTTOS LAW GROUP

4th Floor, 10226 104 Street, NW
Edmonton, AB T5J 1B8

Dino Bottos

Peter Sankoff

Tel: (780) 421-7001

Fax: (780) 421-7031

Email: dbottos@bottoslaw.ca

psankoff@bottoslaw.ca

Counsel for the Appellant

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour St., Suite 100
Ottawa, ON K2P 0R3

Eugene Meehan, Q.C.

Marie-France Major

Tel: (613) 695-8855

Fax: (613) 695-8580

Email: emeeehan@supremeadvocacy.ca

mfmajor@supremeadvocacy.ca

Ottawa agents for the Appellant

ATTORNEY GENERAL OF ALBERTA

Alberta Crown Prosecution Service
Appeals Education & Prosecution Policy
Branch

3rd Floor Bowker Bldg., 9833-109 Street
Edmonton, AB T5K 2E8

Joanne B. Dartana

Christine Rideout

Tel: (780) 422-5402

Fax: (780) 422-1106

Email: joanne.dartana@gov.ab.ca

Email: christine.rideout@gov.ab.ca

Counsel for the Respondent

GOWLING WLG (CANADA) LLP

2600 – 160 Elgin St
Ottawa, ON K1P 1C3

D. Lynne Watt

Tel: (613) 786-8695

Fax: (613) 563-9869

Email: lynne.watt@gowlingwlg.com

Ottawa agent for the Respondent,
The Attorney General of Alberta

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Department of Justice

50 O'Connor Street

Suite 500

Ottawa, ON K1A 0H8

Christopher Rupar

Tel: (613) 670-6290

Fax: (613) 954-1920

Email: Christopher.rupar@justice.gc.ca

Counsel for the Intervener,
Attorney General of Canada

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Department of Justice

50 O'Connor Street

Suite 500, Room 556

Ottawa, ON K1P 6L2

Robert J. Frater, Q.C.

Tel: (613) 670-6289

Fax: (613) 954-1920

Email: Robert.frater@justice.gc.ca

Ottawa agent for the Intervener,
Attorney General of Canada

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

Crown Law Office – Criminal
10th Floor – 720 Bay Street
Toronto, ON M7A 2S9
Christine Bartlett-Hughes
Benita Wassenaar
Jessica Wolfe
Tel: (416) 326-2351
Fax: (416) 326-4656
Email: Christine.bartletthughes@ontario.ca
Counsel for the Intervener,
Attorney General of Ontario

**ATTORNEY GENERAL OF
MANITOBA**

510 - 405 Broadway
Winnipeg, MB R3C 3L6
Renée Lagimodière
Jennifer Mann
Tel: (204) 945-5778
Fax: (204) 945-1260
Email: renee.lagimodiere2@gov.mb.ca
Counsel for the Intervener
Attorney General of Manitoba

**DIRECTOR OF CRIMINAL AND
PENAL PROSECUTIONS**

Complexe Jules-Dallaire
2828, boulevard Laurier,
Tour 1, bureau 500
Québec, PQ G1V 0B9
Andrej Skoko
Tel: (418) 643-9059 Ext :21404
Fax: (418) 644-3428
Email: andrej.skoko@dpcp.gouv.gc.ca
Counsel for the Intervener,
Director of Criminal and
Penal Prosecutions

ABORIGINAL LEGAL SERVICES

211 Yonge Street, Suite 500
Toronto, ON M5B 1M4
Emily Hill
Jonathan Rudin
Tel: (416) 408-4041 Ext. 224

BORDEN LADNER GERVAIS LLP

World Exchange Plaza
100 Queen Street, Suite 1300
Ottawa, ON K1P 1J9
Nadia Effendi
Tel: (613) 237-5160
Fax: (613) 230-8842
Email: neffendi@blg.com
Ottawa Agent for the Intervener,
Attorney General of Ontario

GOWLING WLG (Canada) LLP

2600 – 160 Elgin St
Ottawa, ON K1P 1C3
D. Lynne Watt
Tel: (613) 786-8695
Fax: (613) 788-3509
Email: lynne.watt@gowlingwlg.com
Ottawa agent for the Intervener,
Attorney General of Manitoba

**DIRECTEUR DES POURSUITES
CRIMINELLES ET PÉNALES DU
QUÉBEC**

17, rue Laurier
bureau 1.230
Gatineau, PQ J8X 4C1
Sandra Bonanno
Tel: (819) 776-8111 Ext. 60446
Fax: (819) 772-3986
Email: sandra.bonanno@dpcp.gouv.gc.ca
Ottawa agent for the Intervener, Director of
Criminal and Penal Prosecutions

BORDEN LADNER GERVAIS LLP

World Exchange Plaza
100 Queen Street, Suite 1300
Ottawa, ON K1P 1J9
Nadia Effendi
Tel: (613) 237-5160

Fax: (416) 408-1568
Email: e_hill@lao.onca
Counsel for the Intervener,
Aboriginal Legal Services

ASSEMBLY OF FIRST NATIONS

55 Metcalfe Street, Suite 1600
Ottawa, ON K1P 6L5

Stuart Wuttke

Julie McGregor

Tel: (613) 241-6789 Ext: 228

Fax: (613) 241-5808

Email: swuttke@afn.ca

Counsel for the Intervener,

The Assembly of First Nations

**THE DAVID ASPER CENTRE FOR
CONSTITUTIONAL RIGHTS**

University of Toronto
39 Queen's Park Cres. East
Toronto, ON M5S 2C3

Cheryl Milne

Tel: (416) 978-0092

Fax: (416) 978-8894

Email: Cheryl.milne@utoronto.ca

Counsel for the Intervener,

The David Asper Centre for

Constitutional Rights

**THE CRIMINAL TRIAL LAWYERS'
ASSOCIATION (ALBERTA)**

Hurley O'Keeffe Millsap

300 MacLean Block

10110 – 107 Street

Edmonton, AB T5J 1J4

Nathan J. Whitling

Aloneissi O'Neill

Tel: (780) 421-4766

Fax: (780) 429-0346

Email: whitling@libertylaw.ca

Counsel for the Intervener,

The Criminal Trial Lawyers'

Association (Alberta)

Fax: (613) 230-8842

Email: neffendi@blg.com

Ottawa Agent for the Intervener, Aboriginal

Legal Services

SUPREME LAW GROUP

900 – 275 Slater Street

Ottawa, ON K1P 5H9

Moira Dillon

Tel: (613) 691-1224

Fax: (613) 691-1338

Email: mdillon@supremelawgroup.ca

Ottawa agent for the Intervener,

The Assembly of First Nations

**NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA
LLP**

45 O'Connor Street

Suite 1500

Ottawa, ON K1P 1A4

Matthew J. Halpin

Tel: (613) 780-8654

Fax: (613) 230-5459

Email:

matthew.halpin@nortonrosefulbright.com

Ottawa agent for the Intervener,

The David Asper Centre for Constitutional

Rights

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour St., Suite 100

Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major

Tel: (613) 695-8855 Ext. 102

Fax: (613) 695-8580

Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Ottawa agent for the Intervener,

The Criminal Trial Lawyers' Association

(Alberta)

**CRIMINAL LAWYERS'
ASSOCIATION OF ONTARIO**

Addario Law Group
171 John Street, Suite 101
Toronto, ON M5T 1X3

Megan Savard

Samara Secter

Tel: (416) 979-6446

Fax: (866) 714-1196

Email: msavard@addario.co

Counsel for the Intervener, Criminal
Lawyers' Association of Ontario

GOLDBLATT PARTNERS LLP

500 – 30 Metcalfe, St.
Ottawa, ON K1P 5L4

Colleen Bauman

Tel: (613) 482-2463

Fax: (613) 235-3041

Email: cbauman@goldblattpartners.com

Ottawa Agent for the Intervener, Criminal
Lawyers' Association of Ontario

**INDEPENDENT CRIMINAL DEFENCE
ADVOCACY SOCIETY**

Sprake Song & Konye
1720 – 355 Burrard Street
Vancouver, BC V6C 2G8

Daniel J. Song

Matthew A. Nathanson

Tel: (604) 669-7447

Fax: (604) 687-7089

Email: djsong@sprakesongkonye.com

Counsel for the Intervener,
Independent Criminal Defence Advocacy
Society

SUPREME LAW GROUP

900 – 275 Slater Street
Ottawa, ON K1P 5H9

Moira Dillon

Tel: (613) 691-1224

Fax: (613) 691-1338

Email: mdillon@supremelawgroup.ca

Ottawa agent for the Intervener, Independent
Criminal Defence Advocacy Society

**AD IDEM/CANADIAN MEDIA
LAWYERS ASSOCIATION**

Fasken Martineau DuMoulin LLP
Bureau 3700, C.P. 242
800, Place Victoria
Montréal, PQ H4Z 1E9

Christian Leblanc

Tess Layton

Tel : (514) 397-7545

Fax : (514) 397-7600

Email : cleblanc@fasken.com

Counsel for the Intervener, Ad Idem /
Canadian Media Lawyers Association

**FASKEN MARTINEAU DUMOULIN
LLP**

55 rue Metcalfe
Bureau 1300
Ottawa, ON K1P 6L5

Sophie Arseneault

Tel: (613) 236-3882

Fax: (613) 230-6423

Email: sarseneault@fasken.com

Ottawa agent for the Intervener,
Ad Idem/Canadian Media Lawyers
Association

**THE INSTITUTE FOR THE
ADVANCEMENT OF ABORIGINAL
WOMEN and THE WOMEN'S LEGAL
EDUCATION AND ACTION FUND
INC. (Jointly)**

BORDEN LADNER GERVAIS LLP

World Exchange Plaza
100 Queen Street, Suite 1300
Ottawa, ON K1P 1J9

Nadia Effendi

Weber Law
10209 – 97 Street
Edmonton, AB T5J 0L6

Lisa Weber

Shaun O'Brien

Tel: (780) 758-6365

Fax: (780) 429-2615

Email: lisa@weberlaw.ca

Counsel for the Interveners,
The Institute for the Advancement of
Aboriginal Women and the Women's
Legal Education and Action Fund Inc.
(Jointly)

Tel: (613) 237-5160

Fax: (613) 230-8842

Email: neffendi@blg.com

Ottawa Agent for the Intervener, The Institute
for the Advancement of Aboriginal Women
and the Women's

Legal Education and Action Fund Inc.
(Jointly)

**VANCOUVER RAPE RELIEF
SOCIETY**

Foy Allison Law Group
207 – 2438 Marine Drive

West Vancouver, BC V7V 1L2

Gwendoline Allison

Janine Benedet

Tel: (604) 922-9282

Fax: (604) 922-9283

Email: Gwendoline.allison@foyallison.com

Counsel for the Intervener,
Vancouver Rape Relief Society

VINCENT DAGENAIS GIBSON LLP

260 Dalhousie Street,
Suite 400

Ottawa, ON K1N 7E4

Albertos Polizogopoulos

Tel: (613) 241-2701

Fax: (613) 241-2599

Email: albertos@vdg.ca

Ottawa Agent for the Intervener,
Vancouver Rape Relief Society

**LA CONCERTATION DES LUTTES
CONTRE L'EXPLOITATION
SEXUELLE (La CLES), AWCEP ASIAN
WOMEN FOR EQUALITY SOCIETY,
ABORIGINAL WOMEN'S ACTION
NETWORK (AWAN), FORMERLY
EXPLOITED VOICES NOW
EDUCATING (EVE) AND CEASE:
CENTRE TO END ALL SEXUAL
EXPLOITATION (CEASE) (JOINTLY)**

Foy Allison Law Group

207 – 2438 Marine Drive

West Vancouver, BC V7V 1L2

Gwendoline Allison

Janine Benedet

Tel: (604) 922-9282

Fax: (604) 922-9283

Email: Gwendoline.allison@foyallison.com

Counsel for the Intervener,

VINCENT DAGENAIS GIBSON LLP

260 Dalhousie Street,
Suite 400

Ottawa, ON K1N 7E4

Albertos Polizogopoulos

Tel: (613) 241-2701

Fax: (613) 241-2599

Email: albertos@vdg.ca

Ottawa Agent for the Intervener,
La Concertation des luttes contre
l'exploitation sexuelle (La CLES), AWCEP
Asian Women for Equality Society,
Aboriginal Women's Action Network
(AWAN), formerly Exploited Voice now
Educating (EVE) and Centre to End All
Sexual Exploitation (CEASE) (Jointly)

La Concertation des luttes contre
l'exploitation sexuelle (La CLES), AWCEP
Asian Women for Equality Society,
Aboriginal Women's Action
Network (AWAN), formerly Exploited
Voice now Educating (EVE) and Centre to
End All Sexual Exploitation (CEASE)
(Jointly)

**NATIONAL INQUIRY INTO MISSING
AND MURDERED INDIGENOUS
WOMEN AND GIRLS**

500 – 1138 Melville Street
Vancouver, BC V6E 4S3

Christa Big Canoe (Commission Counsel)

Fanny Wylde (Commission Counsel)

Tel: (416) 268-4133

Fax: (604) 775-5009

Email: c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

f.wylde@mmiwg-ffada.ca

Counsel for the Intervener,

The National Inquiry into Missing and
Murdered Indigenous Women and Girls

**NATIONAL INQUIRY INTO MISSING
AND MURDERED INDIGENOUS
WOMEN AND GIRLS**

300 – 222 Queen Street
Ottawa, ON K1P 5V9

Meredith Porter (Commission Counsel)

Tel: (613) 222-5951

Fax: (613) 943-5760

Email: m.porter@mmiwg-ffada.ca

Ottawa Agent for the Intervener,

The National Inquiry into Missing and
Murdered Indigenous Women and Girls

TABLE OF CONTENTS

		PAGE
PART I	OVERVIEW & FACTS	1
PART II	ISSUES	3
PART III	ARGUMENT	4
PART IV	COSTS	10
PART V	RELIEF REQUESTED	10
PART VI	AUTHORITIES & LEGISLATION	11

PART I OVERVIEW AND FACTS

Overview

1. The Women of the Métis Nation/Les Femmes Michif Otipemisiwak (“WMN/LFMO”) is the national body that advocates on behalf of the women of the Métis Nation. When we use the term “Métis” in this factum, we refer to the historic Métis Nation of the Canadian North-West, one of the “aboriginal peoples of Canada” within the meaning of s. 35 of the *Constitution Act, 1982*. This court has specifically recognized the Métis people of the Canadian North-West as a culturally distinct people.¹ We do not use the term “Métis” to refer to any individual with mixed Canadian/Indigenous heritage. We emphasize this distinction because the Métis Nation has its own distinct culture, language, laws and practices.

2. Cindy Gladue was a Métis woman. Her Métis culture, history, laws and values were ignored in this case. They should not have been ignored. This Intervener cannot and does not seek to enter evidence about the Métis Nation culture and values with respect to the dignity we afford the dead and our laws with respect to crimes against women, but we can alert the court to the absence of any consideration of such culture, laws and values. There is a move to reconcile Indigenous peoples with Canada’s institutions and laws. But if Indigenous values, customs and laws are not considered relevant by the court in a trial that seeks justice for the murder of an Indigenous woman, reconciliation between Indigenous and non-Indigenous will never be achieved.

3. Cindy Gladue died as a result of gender-based violence. The WMN/LFMO defines gender-based violence as any act that results in, or is likely to result in harm to women whether occurring in public or private. This definition is consistent with the definitions of violence against women in international law.

4. The WMN/LFMO works on the assumption, supported by voluminous evidence accumulated over decades by government institutions, academics and royal commissions of inquiry, that Indigenous women in Canada are at risk of death and victimization at rates that are

¹ *Daniels v. Canada (Indian Affairs and Northern Development)*, [2016] 1 SCR 99, para 42; *Alberta (Aboriginal Affairs and Northern Development) v. Cunningham*, [2011] 2 S.C.R. 670; and *Manitoba Métis Federation v. Canada (Attorney General)*, [2013] 1 SCR 623.

many times higher than those experienced by non-Indigenous women. We also work on the assumption, again supported by decades of evidence, that being a visibly Indigenous woman in Canada is in and of itself a risk factor for gender-based violence.

5. The WMN/LFMO has a mission to ensure that Métis women can enjoy the equal protection of all human rights and freedoms including the right not to be subjected to cruel, inhuman or degrading treatment. Our mission includes ensuring that the re-victimization of Métis women does not occur as a result of Canadian institutions, systems, laws, policies and enforcement practices that are insensitive to gender and Indigenous considerations.

6. We believe that while gender-based violence against Indigenous women manifests itself in individual acts of violence, it is a broad social problem that requires civil society to respond. Gender-based violence against the women of an identifiable community – the Indigenous peoples of Canada – requires comprehensive institutional and systemic responses beyond specific events and individual cases. The Canadian state takes the position that all violence is a crime against the state, yet the state plays a role in enabling gender-based violence against Indigenous women to continue.

7. Gender-based violence against Indigenous women requires each state institution to use its power and influence in four ways. First, to recognize that disproportionately high gender-based violence against Indigenous women is a fact in Canada. Second, to admit that this is a systemic problem and that state institutions are part of the problem. Third, to identify the rules and foundational assumptions that both contribute to and enable gender-based violence against Indigenous women. Finally, to take steps to change their systems to eliminate anything that enables the violence and the victimization or re-victimization of Indigenous women.² Nowhere is this four-step process more urgent than in the criminal justice system of Canada.

8. This court has repeatedly addressed what it has correctly identified as the “tragic” problem of Indigenous *offenders* and their overrepresentation in our prisons and jails.³ This case

² *R. v. Barton*, 2017 ABCA 216, Reasons for Judgment Reserved (“RJR”) at para. 126, noted that “Canadian courts ... could *and should*, take proactive steps to prevent racism from compromising trials.” [emphasis in the original]

³ *R. v. Gladue*, [1999] 1 SCR 688, para. 87

brings before this court the issue of a trial process that re-victimized an Indigenous woman who was already the *victim* of gender-based violence. We say that the over-representation of Indigenous offenders and the over-representation of Indigenous women victims are the opposite sides of the same coin. Indigenous women and their families who are the victims of gender-based violence should never be re-victimized by being subjected to cruel, inhuman or degrading treatment by the courts. This case provides an opportunity for this court to advise trial judges and lawyers on how to treat, with dignity, Indigenous women who, as victims of gender-based violence, are caught up in the criminal justice system.

Facts

9. The WMN/LFMO adopts the facts set out by the Respondent in paragraphs 5 to 20 of its factum and adds the following facts.

10. Witnesses, Defence counsel and the Crown referred to Ms. Gladue as “Native” approximately 26 times during the trial. One witness was directly asked to describe the victim’s ethnicity and the Crown used the term while questioning the witness.⁴

11. Courts in Canada have long recognized the potential for racial prejudice against visible minorities in the justice system.⁵

12. During the trial, the judge did not admonish counsel for their references to Ms. Gladue as “Native.” The trial judge gave no corrective instruction to the jury about the risks of prejudice that might arise from the repeated references to her as “Native”.

13. The trial judge permitted Ms. Gladue’s dismembered body to be brought into court as evidence to demonstrate to the jury the injury the Crown alleges caused her death. He gave no corrective instruction to the jury about the prejudice that might arise from the admission of her body as evidence.

PART II STATEMENT OF ISSUES

14. The WMN/LFMO will address the following issues which are before this court:

- a. The role of interveners in a criminal appeal;

⁴ RJR, para. 124.

⁵ RJR, para. 126.

- b. The purpose, scope and mandatory nature of s. 276 of the *Criminal Code*; and
- c. Section 276 and the re-victimization of Cindy Gladue.

PART III ARGUMENT

a. The Role of Interveners in a Criminal Appeal

15. The Appellant asks this court to examine the role Interveners play in a criminal appeal. The Appellant asserts that the Joint Interveners at the Court of Appeal compromised the fundamental fairness of the appeal by raising new grounds of appeal and operating as a “second prosecutor”. The Appellant claims this happened when the Joint Interveners raised the issue of s. 276 of the *Criminal Code*.⁶ The Appellant submits that this was an improper widening of the issues on appeal and that the Alberta Court of Appeal erred in adopting the Intervener’s submissions. In addition to raising the issue of the role of Interveners in a criminal appeal, the Appellant raises the issue of the purpose, scope and mandatory nature of s. 276.

16. On the issue of Interveners, we propose to address two points, the role of Interveners in a criminal appeal and whether the Court of Appeal erred in adopting the Intervener’s submissions.

17. We submit that it is appropriate and necessary for Interveners to make submissions with respect to the broader considerations that arise from the issues raised by the Appellant. In the case at bar those broader implications include the re-victimization of women during the trial process, the impact on Indigenous women who are the victims of gender-based violence and the reputation of the justice system. Interveners, such as the Indigenous Interveners in this case, are often the *only* way such matters, or the failure to consider such matters, can come before the court. This is not an “improper widening of the issues on appeal”. The Court of Appeal did not err in permitting the Joint Interveners to raise these broad implications.

18. In the case at bar, the WMN/LFMO submits that the Court of Appeal did not err when it adopted the submissions of the Joint Interveners, even though those submissions differed from the positions taken by the parties at trial. The WMN/LFMO submits that an appeal court can adopt submissions from Interveners that differ from the submissions made by the parties. In *Manitoba Métis Federation*, this court has done just that. In that case this court took the

⁶ Appellant’s Factum, para. 42.

opportunity to create a new development in the law of the Honour of the Crown – the duty to diligently implement constitutional promises. This court noted that the Interveners submissions went beyond the arguments made by the parties, raised a broader issue and that it was relying, at least in part, on the implicit arguments of the Interveners.⁷

b. The Purpose, Scope and Mandatory Nature of s. 276 of the *Criminal Code*

19. Section 276(1) of the *Criminal Code* is as follows:

276(1) ... evidence that the complainant has engaged in sexual activity, whether with the accused or with any other person, is not admissible to support an inference that, by reason of the sexual nature of that activity, the complainant

- a. is more likely to have consented to the sexual activity that forms the subject-matter of the charge; or
- b. is less worthy of belief.⁸

20. The Appellant argues that the Crown first raised evidence with respect to the Indigeneity of Ms. Gladue; that s. 276 has no application to evidence raised by the Crown; and that s. 276 is strictly about past sexual activity and does not encompass references to her Indigeneity.⁹ The Appellant argues that s. 276(2) restricts the general prohibition to evidence adduced by or on behalf of the accused.

21. With respect, this cannot be correct. Section 276(1) is a general prohibition. It makes no reference to who introduces such evidence and such an inference cannot be read into it. Section 276(2) is not a restriction on the general prohibition in s. 276(1). It limits and clarifies the circumstances under which such evidence can be adduced by or on behalf of the accused.

22. Section 276 cannot be presumed to be inapplicable to references to Indigeneity where both the Crown and Defence counsel proceeded on the assumption that there was an intersection between the victim's sexual activity and her Indigeneity. Intersectionality is a theoretical framework that allows us to understand how disadvantage and prejudice multiply where there is more than one source of bias. In this case, understanding intersectionality is essential to combatting the interwoven prejudices at play in this trial. Casual references to Cindy Gladue's Indigeneity combined with references to her as a prostitute should have been prohibited because

⁷ *Manitoba Métis Federation v. Canada (Attorney General)*, [2013] 1 SCR 623, paras. 84-90

⁸ *Criminal Code*, RSC 1985, c C-46, s. 276(1).

⁹ Appellant's Factum, paras. 73 and 77.

they may have led a jury to assume she was more likely to have consented to the sexual activity that formed the subject matter of the charge.

23. The Court of Appeal correctly noted that s. 276 was intended to replace the false logic and discriminatory thinking about who consents, who tells the truth and what is relevant with a process that excludes evidence that would support illegitimate inferences.¹⁰ The goal of s. 276 can be further understood by an examination of the factors a trial judge must consider under s. 276(3) including:

- d. the need to remove from the fact-finding process *any* discriminatory belief or bias; [emphasis added]
- e. the risk that the evidence may unduly arouse sentiments of prejudice, sympathy or hostility in the jury;
- f. the potential prejudice to the complainant's personal dignity and right of privacy; and
- g. the right of the complainant and of every individual to personal security and to the full protection and benefit of the law.

24. The purpose of s. 276 is to put procedures in place to counter the risk that evidence going to the victim's sexual activity will raise inferences "based on groundless myths and fantasized stereotypes."¹¹ Courts have spoken about the need to prohibit such inferences for many reasons, including social policy and "false logic."¹²

25. The social policy reason for s. 276 is to protect the substantive equality of women. But the protection of substantive equality for Indigenous women cannot be achieved if s. 276 is interpreted narrowly ignoring intersectionality and only seeking to protect against adducing evidence about her sexual activity. Section 276 is also about the character of the complainant and that character includes her visible identity. Groundless myths, fantasized stereotypes and false logic also arise from irrelevant evidence about a woman's Indigeneity. Where sexual activity and Indigeneity intersect, as they do in this case, the propensity for these myths, stereotypes and false logic multiplies.

26. The WMN/LFMO submit that the only way evidence of sexual activity that intersects with the victim's Indigenous identity can be admitted is by following the application process set

¹⁰ RJR, para. 120.

¹¹ *R. v. Osolin*, [1993] SCJ No. 135, at para. 168.

¹² *R v Seaboyer; R. v. Gayme*, [1991] 2 SCR 577, at 605.

out in s. 276.1. We note that in furtherance of the goal of protecting the victim's personal dignity the jury and the public are to be excluded from a s. 276 hearing. We submit that s. 276.1 clarifies the mandatory nature of the hearing.

27. In the case at bar both the Crown and Defence counsel ignored s. 276. The result is precisely what the provision was meant to avoid. Instead of removing from the fact-finding process discriminatory sentiments, beliefs or bias, both Crown and Defence counsel instigated such beliefs and bias when they labeled Ms. Gladue as Native and a prostitute. Both Crown and Defence counsel relied on those sentiments. The potential prejudice to Cindy Gladue's personal dignity was never considered and she was provided with no protection or benefit of the law specifically set out in s. 276.

28. One of the central purposes of s. 276 is to ensure that women are not re-victimized during the trial because of insensitive laws and processes. In order to achieve that purpose, s. 276 must, throughout the trial, respect the victim's bodily integrity, her personal dignity and the dignity of her family and her Indigenous culture. If these are not respected they will contribute to the "twin myths". Of the utmost importance in any trial is that a victim of gender-based violence is entitled to be treated with dignity during the trial process *whether she survives the violence or not*. Victims of violence, even in death, should not be re-victimized by the state during the process of the trial.

29. Crown counsel, as the state representative, has a duty to be fair and is obliged to ensure that any comments made during jury addresses are not inflammatory. Inflammatory conduct or comments could render a trial unfair. We submit that the many casual references Crown counsel made during the trial to Ms. Gladue as "Native" and a prostitute constitute inflammatory comments. We further submit that when the Crown sought leave of the court to adduce Ms. Gladue's dismembered body as evidence, that act was inflammatory conduct.

30. In *R. v. Mallory*¹³ the Ontario Court of Appeal dealt with the Crown counsel's opening and closing addresses, which the Defendants argued were improper and inflammatory and that they rendered the trial unfair. The Appellants objected during the trial but the trial judge refused

¹³ *R. v. Mallory*, 2007 ONCA 46 (CanLII), paras. 330-345.

to grant a mistrial or provide the jury with a corrective instruction. The Court of Appeal held that the opening comments were “plainly inappropriate and set an unfortunate tone for the balance of the trial.” The Court of Appeal declined to find judicial error in failing to declare a mistrial. But they found that some corrective action was called for. The trial judge should, at a minimum, have admonished the Crown and instructed the jury to ignore the objectionable passages of the Crown’s opening address.

31. We submit that, in the case at bar, the trial judge should not have permitted the Crown in its opening address to refer to Ms. Gladue as a prostitute, should not have permitted evidence with respect to Ms. Gladue’s Indigeneity to be adduced and should have removed such evidence from the fact-finding process. At minimum, as in *Mallory*, the trial judge should have cautioned the jury about discriminatory beliefs or bias that might arise with respect to evidence that referred to the victim’s Indigeneity and to her as a prostitute. To the extent that he failed in this, he was in error. These failures in the trial process were sufficient to undermine the appearance of justice.

c. Section 276 and the re-victimization of Cindy Gladue

32. The WMN/LFMO submits that Cindy Gladue was re-victimized during the trial process. In raising the way the trial process re-victimized Cindy Gladue we note that the Appellant raised the issue of the scope of s. 276 and the issue of whether Interveners can speak to the broader consequences of failing to apply s. 276 to the evidence adduced at trial. The re-victimization of Cindy Gladue during the trial process is one of those broader consequences.

33. This court has previously recognized “women's fear of further victimization at the hands of the criminal justice system” and that “with good reason, women have come to believe ... that the trial process itself will be yet another experience of trauma.”¹⁴ This is exactly what happened in this trial. Cindy Gladue was re-victimized in a shocking manner that brings the justice system into disrepute.

34. We have already raised the issue of prejudice and bias that arose as a result of the casual use of the term “Native”, its intersection with the victim’s sexual activity, and how the errors at trial in that respect violated s. 276 of the *Criminal Code*. But there was a further and more

¹⁴ *Osolin*, *supra* note 8, at p. 628.

egregious breach of s. 276 when the trial judge admitted Ms. Gladue's dismembered body as evidence.

35. Section 276 expressly prohibits evidence that the victim "has engaged in sexual activity, whether with the accused or with any other person." It does not limit that evidence to *past* sexual activity. The evidence is prohibited if it supports an inference that the complainant was more likely to have consented to the sexual activity that forms the subject matter of the charge.

36. We submit that adducing Ms. Gladue's dismembering body as evidence at trial was the objectification of her as a woman. She was called the "specimen" and the "tissue" and treated as an object. That objectification was an act of dehumanization. When she was dehumanized to this extent, it has the potential to, and perhaps did send a message to the jury that the sexual violence did not happen to a woman. It happened only to an object. Objects have no dignity. Objects can be used at will. Objects can be violated. Objects cannot object. The very idea that an object would have the capacity to say no has been removed. This is the ultimate prohibited evidence that s. 276 was enacted to prevent.

37. In admitting Ms. Gladue's dismembered body as evidence in the trial, the judge gave no consideration to the potential prejudice this might invoke in the jury with respect to the issue of consent and s. 276. He gave no consideration to Cindy Gladue's personal dignity or her right to the full protection and benefit of s. 276.¹⁵ Again we stress that the protection of s. 276 cannot apply only to victims of gender-based violence that survive the violence.

38. The dismemberment of an Indigenous woman's body and the use of it as evidence in a trial was a shocking assault by the state on Indigenous women. This is a matter of great importance to the Indigenous women of Canada. It should be a matter of great concern to this court because it has brought the justice system into disrepute. This horrific act is the part of the trial that has overshadowed all other considerations in the minds and hearts of Indigenous women in Canada. We are horrified by what happened. Now in Canada, quite justifiably, Indigenous women fear gender-based violence *by the state* in the name of "justice". The state cannot be permitted to re-victimize women in this manner. No justice was served by this

¹⁵ *R v Barton*, 2015 ABQB 159

barbaric, cruel and violent indignity to an Indigenous woman. It was a secondary assault by the trial process itself on a family already traumatized by the crime. It was also an assault all Indigenous women.

39. If we are to reconcile the rift in society between Indigenous and non-Indigenous, all state actors must acknowledge their role in creating and maintaining that rift. The criminal justice system in this trial ripped a hole in the fabric of our society with this one shocking act. There is evidence that Indigenous women were fearful of the justice system before this trial. Now their fears have been proven true and they have lost what little confidence they had in the justice system.

40. We ask this court to raise its voice on this issue, which is of such overriding concern to Indigenous women in this country. We ask this court say that it was wrong. We ask you to do everything in your power to ensure that no other Indigenous woman is dismembered, dehumanized, her body used as evidence and violated by the courts of this country. Please say that this horror must never take place again. We beg this court, in its reasons for judgment to send a resounding affirmation of the need to protect Indigenous women from state violence during every trial in this country. Justice demands it.

PART IV COSTS

41. The WMN/LFMO does not seek costs and asks that no costs be awarded against it.

PART V NATURE OF RELIEF REQUESTED

42. The WMN/LFMO takes no position on the outcome of the appeal.

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED,

Dated at Vancouver, British Columbia, this 11th day of September, 2018



Jean Teillet, IPC, OMN, MSC
Counsel for the Intervener, WMN/LFMO

PART VI TABLE OF AUTHORITIES AND LEGISLATION

CASE LAW	PARAGRAPH #
<i>Daniels v. Canada (Indian Affairs and Northern Development)</i>, [2016] 1 SCR 99, 2016 SCC 12 (CanLII)	1
<i>Alberta (Aboriginal Affairs and Northern Development) v. Cunningham</i>, [2011] 2 SCR 670, 2011 SCC 37 (CanLII)	1
<i>Manitoba Metis Federation Inc. v. Canada (Attorney General)</i>, [2013] 1 SCR 623, 2013 SCC 14 (CanLII)	1, 18
<i>R. v. Gladue</i>, [1999] 1 SCR 688, 1999 CanLII 679 (SCC)	8
<i>R. v. Osolin</i>, [1993] 4 S.C.R. 595, 86 C.C.C. (3d) 481	24, 33
<i>R. v. Seaboyer</i>, [1991] 2 S.C.R. 577, 66 C.C.C. (3d) 321	24
<i>R. v. Mallory</i>, 2007 ONCA 46 (CanLII)	30
<i>R v Barton</i>, 2015 ABQB 159 (CanLII)	37
LEGISLATION	
<i>Constitution Act, 1982, s. 35</i>	1
<i>Criminal Code</i>, RSC 1985, c C-46, s. 276	14, 15, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 32, 34, 35, 36, 37
<i>Criminal Code</i>, RSC 1985, c C-46, s. 276(1)	19, 21
<i>Criminal Code</i>, RSC 1985, c C-46, s. 276(2)	20, 21
<i>Criminal Code</i>, RSC 1985, c C-46, s. 276(3)	23
<i>Criminal Code</i>, RSC 1985, c C-46, s. 276.1	26